



**PINLOCK**<sup>®</sup>  
70

INSTRUCCIONES DE  
MANTENIMIENTO



## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

## PUSH PIN

### PUSH PIN



### PINLOCK® 70 PUSH PIN

La lente Pinlock® se fabrica con un plástico que absorbe la humedad. La junta de silicona de la lente Pinlock® crea una bolsa de aire con efecto aislante entre la lente Pinlock® y la visera del casco. Las clavijas con las que se fija la lente Pinlock® son excéntricas, lo que significa que el eje de la clavija no se encuentra exactamente en el centro. Esto hace que se pueda aumentar o reducir la tensión de la lente Pinlock® girando las clavijas, de modo que la junta de silicona se asiente perfectamente. ¡Advertencia! ¡La lente Pinlock® es menos resistente a los arañazos que la visera del casco!

### INSTALACIÓN

1. Quite la visera del casco según se indica en las instrucciones del fabricante del casco. (fig. A)
2. Flexione la visera y coloque la lente Pinlock® entre las dos clavijas con las que cuenta la visera. (fig. B) Deje que la visera vuelva a adoptar su forma curva. La junta de silicona de la lente Pinlock® debe estar totalmente en contacto con la visera con el fin de evitar que se produzca condensación entre la visera y la lente Pinlock®. (fig. C) Si la junta de silicona no está totalmente en contacto con la visera, prosiga en el apartado «Ajuste de la tensión de la lente».
3. Retire la película protectora de la lente Pinlock®.
4. Vuelva a poner la visera de nuevo en el casco.

### EXTRACCIÓN

5. Quite la visera del casco según se indica en las instrucciones del fabricante del casco. (fig. A)
6. Flexione con cuidado la visera hasta que la lente Pinlock® deje de estar sometida a tensión. Quite con cuidado la lente Pinlock® de su posición. (fig. E)

### LIMPIEZA

7. Quite la lente Pinlock® como se indica en el apartado "EXTRACCIÓN". Limpie la lente Pinlock® y la visera del casco utilizando exclusivamente jabón líquido suave, agua tibia y un paño suave y húmedo. Espere a que se sequen la lente Pinlock® y la visera del casco antes de volver a montarlas.

**NO UTILICE PRODUCTOS DE LIMPIEZA ABRASIVOS NI LÍQUIDOS QUE CONTENGAN AMONIACO O ALCOHOL.**

### AJUSTE DE LA TENSIÓN DE LALENTE

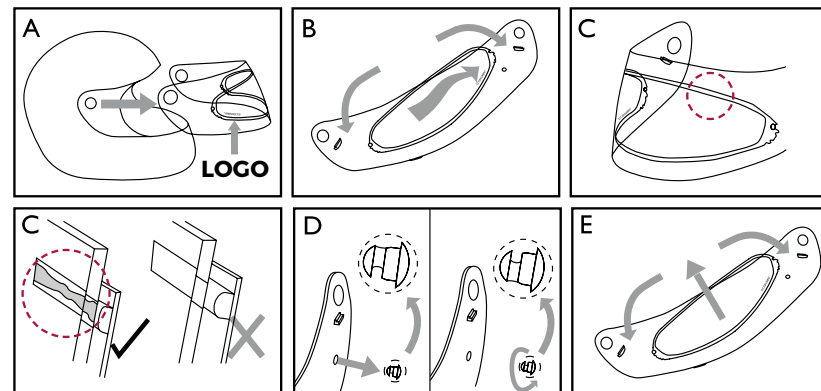
8. Quite la lente Pinlock® como se indica en el apartado "EXTRACCIÓN".
9. Ajuste las clavijas presionándolas hacia el exterior y girándolas con los dedos antes de volver a colocarlas en su sitio. (fig. D)
10. Repita el paso 2 (INSTALACIÓN).

### GARANTÍA LIMITADA

Pinlock® garantiza al propietario original que la lente estará exenta de defectos de materiales y de mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra. Pinlock®, a discreción exclusivamente suya, reparará o sustituirá las lentes defectuosas, o reembolsará el precio de compra. La garantía de Pinlock® no es aplicable a daños derivados del abuso, uso inadecuado, negligencia, alteración, desgaste y roturas normales, instalación o limpieza inadecuadas o accidentes (incluyendo, aunque sin limitarse a ello, carreras, ejecución de acrobacias o actividades similares). La garantía de Pinlock® no es aplicable a la visera del casco preparada para Pinlock® ni a la posición de los orificios en la visera del casco preparada para Pinlock®. Esta garantía y las compensaciones son exclusivas y sustituyen a cualesquiera otras garantías y compensaciones, verbales o escritas, expresas o implícitas. Ningún distribuidor, vendedor, agente ni empleado de Pinlock® está autorizado a modificar, ampliar o prolongar esta garantía. Para realizar una reclamación sujeta a garantía, el propietario original debe entregar la lente a un distribuidor Pinlock® autorizado, junto con la factura de compra u otro documento fechado que sirva de prueba de la compra.

PINLOCK® NIEGA LA VALIDEZ DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO, AUN SIN LIMITARSE A ELLO, GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y DE ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR. EN CASO DE QUE PINLOCK® NO PUEDA, CONFORME A DERECHO SEGÚN LA LEGISLACIÓN VIGENTE, NEGAR LA VALIDEZ O EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, LO HARÁ EN LA MEDIDA QUE SEA POSIBLE. CUALQUIER RECLAMACIÓN SUJETA A DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS VENCERÁ A LA FINALIZACIÓN DEL PERIODO DE GARANTÍA ANTERIORMENTE INDICADO. PINLOCK® NO ES RESPONSABLE DE LOS PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALS O CONSECUENTES DERIVADOS DE ALGUN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O SUJETOS A CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL.

Pinlock® está sujeto a las condiciones de las patentes internacionales y es una marca registrada. Se han solicitado varias patentes.





### PINLOCK® 70 THREE COMPONENT PIN

La lente Pinlock® se fabrica con un plástico que absorbe la humedad. La junta de silicona de la lente Pinlock® crea una bolsa de aire con efecto aislante entre la lente Pinlock® y la visera del casco. Las clavijas con las que se fija la lente Pinlock® son excéntricas, lo que significa que el eje de la clavija no se encuentra exactamente en el centro. Esto hace que se pueda aumentar o reducir la tensión de la lente Pinlock® girando las clavijas, de modo que la junta de silicona se asiente perfectamente. ¡Advertencia! ¡La lente Pinlock® es menos resistente a los arañazos que la visera del casco!

### INSTALACIÓN

1. Quite la visera del casco según se indica en las instrucciones del fabricante del casco. (fig. A)
2. Flexione la visera y coloque la lente Pinlock® entre las dos clavijas con las que cuenta la visera. (fig. B) Deje que la visera vuelva a adoptar su forma curva. La junta de silicona de la lente Pinlock® debe estar totalmente en contacto con la visera con el fin de evitar que se produzca condensación entre la visera y la lente Pinlock®. (fig. C)
- Si la junta de silicona no está totalmente en contacto con la visera, prosiga en el apartado «Ajuste de la tensión de la lente».
3. Retire la película protectora de la lente Pinlock®.
4. Vuelva a poner la visera de nuevo en el casco.

### EXTRACCIÓN

5. Quite la visera del casco según se indica en las instrucciones del fabricante del casco. (fig. A)
6. Flexione con cuidado la visera hasta que la lente Pinlock® deje de estar sometida a tensión. Quite con cuidado la lente Pinlock® de su posición. (fig. E)

### LIMPIEZA

7. Quite la lente Pinlock® como se indica en el apartado "EXTRACCIÓN". Limpie la lente Pinlock® y la visera del casco utilizando exclusivamente jabón líquido suave, agua tibia y un paño suave y húmedo. Espere a que se sequen la lente Pinlock® y la visera del casco antes de volver a montarlas.

**NO UTILICE PRODUCTOS DE LIMPIEZA ABRASIVOS NI LÍQUIDOS QUE CONTENGAN AMONIACO O ALCOHOL.**

### AJUSTE DE LA TENSIÓN DE LALENTE

8. Quite la lente Pinlock® como se indica en el apartado «EXTRACCIÓN».
9. Ajuste las clavijas presionándolas hacia el exterior y girándolas con los dedos antes de volver a colocarlas en su sitio. (Fig. D)
10. Repita el paso 2 (INSTALACIÓN).

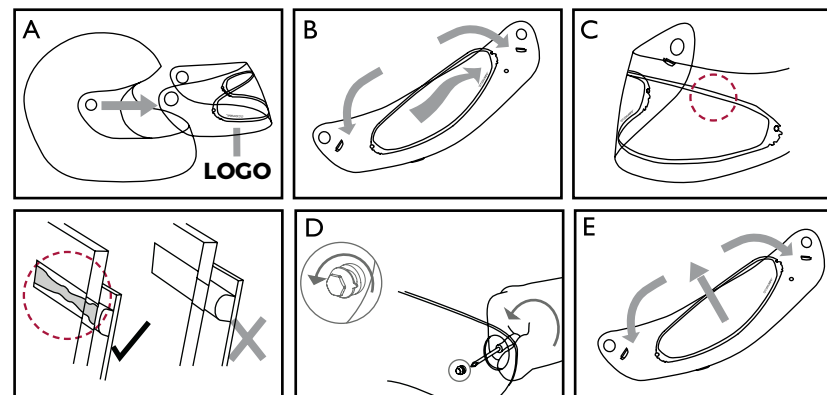
### GARANTÍA LIMITADA

Pinlock® garantiza al propietario original que la lente estará exenta de defectos de materiales y de mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra. Pinlock®, a discreción exclusivamente suya, reparará o sustituirá las lentes defectuosas, o reembolsará el precio de compra. La garantía de Pinlock® no es aplicable a daños derivados del abuso, uso inadecuado, negligencia, alteración, desgaste y roturas normales, instalación o limpieza inadecuadas o accidentes (incluyendo, aunque sin limitarse a ello, carreras, ejecución de acrobacias o actividades similares). La garantía de Pinlock® no es aplicable a la visera del casco preparada para Pinlock® ni a la posición de los orificios en la visera del casco preparada para Pinlock®. Esta garantía y las compensaciones son exclusivas y sustituyen a cualesquiera otras garantías y compensaciones, verbales o escritas, expresas o implícitas. Ningún distribuidor, vendedor, agente ni empleado de Pinlock® está autorizado a modificar, ampliar o prolongar esta garantía. Para realizar una reclamación sujeta a garantía, el propietario original debe entregar la lente a un distribuidor Pinlock® autorizado, junto con la factura de compra u otro documento fechado que sirva de prueba de la compra.

PINLOCK® NEGAA LA VALIDEZ DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO, AUN SIN LIMITARSE A ELLO, GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y DE ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR. EN CASO DE QUE PINLOCK® NO PUEDA, CONFORME A DERECHO SEGÚN LA LEGISLACIÓN VIGENTE, NEGAR LA VALIDEZ O EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, LO HARÁ EN LA MEDIDA QUE SEA POSIBLE. CUALQUIER RECLAMACIÓN SUJETA A DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS VENCERÁ A LA FINALIZACIÓN DEL PERIODO DE GARANTÍA ANTERIORMENTE INDICADO. PINLOCK® NO ES RESPONSABLE DE LOS PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALS O CONSECUENTES DERIVADOS DE ALGUN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O SUJETOS A CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL.

Pinlock® está sujeto a las condiciones de las patentes internacionales y es una marca registrada. Se han solicitado varias patentes.

## THREE COMPONENT PIN





## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

## TEAR OFF PIN

### PINLOCK® 70 TEAR OFF PIN

La lente Pinlock® se fabrica con un plástico que absorbe la humedad. La junta de silicona de la lente Pinlock® crea una bolsa de aire con efecto aislante entre la lente Pinlock® y la visera del casco. Las clavijas con las que se fija la lente Pinlock® son excéntricas, lo que significa que el eje de la clavija no se encuentra exactamente en el centro. Esto hace que se pueda aumentar o reducir la tensión de la lente Pinlock® girando las clavijas, de modo que la junta de silicona se asiente perfectamente. ¡Advertencia! ¡La lente Pinlock® es menos resistente a los arañazos que la visera del casco!

### INSTALACIÓN

1. Quite la visera del casco según se indica en las instrucciones del fabricante del casco. (fig. A)
2. Flexione la visera y coloque la lente Pinlock® entre las dos clavijas con las que cuenta la visera. (fig. B) Deje que la visera vuelva a adoptar su forma curva. La junta de silicona de la lente Pinlock® debe estar totalmente en contacto con la visera con el fin de evitar que se produzca condensación entre la visera y la lente Pinlock®. (fig. C) Si la junta de silicona no está totalmente en contacto con la visera, prosiga en el apartado «Ajuste de la tensión de la lente».
3. Retire la película protectora de la lente Pinlock®.
4. Vuelva a poner la visera de nuevo en el casco.

### EXTRACCIÓN

5. Quite la visera del casco según se indica en las instrucciones del fabricante del casco. (fig. A)
6. Flexione con cuidado la visera hasta que la lente Pinlock® deje de estar sometida a tensión. Quite con cuidado la lente Pinlock® de su posición. (fig. E)

### LIMPIEZA

7. Quite la lente Pinlock® como se indica en el apartado "EXTRACCIÓN". Limpie la lente Pinlock® y la visera del casco utilizando exclusivamente jabón líquido suave, agua tibia y un paño suave y húmedo. Espere a que se sequen la lente Pinlock® y la visera del casco antes de volver a montarlas.

**NO UTILICE PRODUCTOS DE LIMPIEZA ABRASIVOS NI LÍQUIDOS QUE CONTENGAN AMONIACO O ALCOHOL.**

### AJUSTE DE LA TENSIÓN DE LALENTE

8. Quite la visera del casco según se indica en las instrucciones del fabricante del casco (fig. A).
9. La clavija del interior del visor es excéntrica. La posición de la pieza excéntrica está marcada con una pequeña indicación. Si se gira la clavija de manera que la indicación apunte hacia dentro, aumenta la tensión a la que está sometida la lente. (fig. D)
10. Ajuste la posición de la clavija en el interior del visor girando el tornillo de la parte exterior del visor con un destornillador de estrella pequeño.
11. Compruebe si la junta de silicona de la lente Pinlock® está perfectamente adherida al visor (fig. C). De no ser así, ajuste mejor la clavija según se indica en el paso 10.
12. Vuelva a poner la visera en el casco.

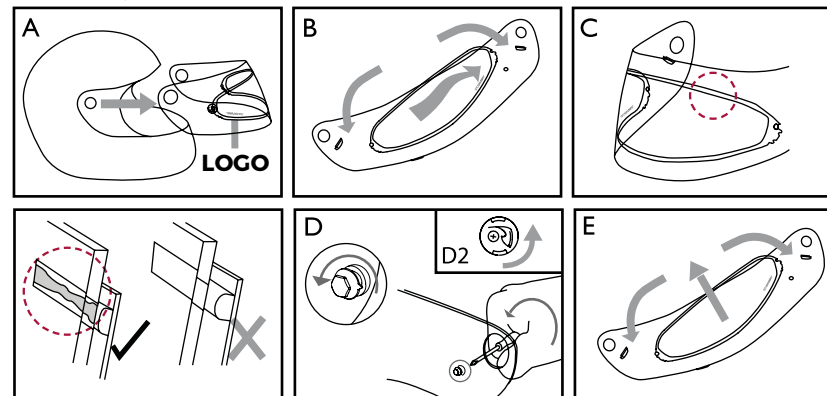
### USO DE LOS BOTONES PARA LÁMINAS SEPARABLES

13. Las clavijas tienen un botón en la parte exterior del visor que sirve para ajustar una lámina separable.
14. Aplique la lámina separable como se indica en las instrucciones del fabricante del casco.
15. La tensión sobre la lámina separable se puede ajustar girando el botón correspondiente manualmente. (fig. D2)

### GARANTÍA LIMITADA

Pinlock® garantiza al propietario original que la lente estará exenta de defectos de materiales y de mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra. Pinlock®, a discreción exclusivamente suya, reparará o sustituirá las lentes defectuosas, o reembolsará el precio de compra. La garantía de Pinlock® no es aplicable a daños derivados del abuso, uso inadecuado, negligencia, alteración, desgaste y roturas normales, instalación o limpieza inadecuadas o accidentes (incluyendo, aunque sin limitarse a ello, carreras, ejecución de acrobacias o actividades similares). La garantía de Pinlock® no es aplicable a la visera del casco preparada para Pinlock® ni a la posición de los orificios en la visera del casco preparada para Pinlock®. Esta garantía y las compensaciones son exclusivas y sustituyen a cualesquiera otras garantías y compensaciones, verbales o escritas, expresas o implícitas. Ningún distribuidor, vendedor, agente ni empleado de Pinlock® está autorizado a modificar, ampliar o prolongar esta garantía. Para realizar una reclamación sujeta a garantía, el propietario original debe entregar la lente a un distribuidor Pinlock® autorizado, junto con la factura de compra u otro documento fechado que sirva de prueba de la compra. PINLOCK® NIEGA LA VALIDEZ DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO, AUN SIN LIMITARSE A ELLO, GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y DE ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR. EN CASO DE QUE PINLOCK® NO PUEDA, CONFORME A DERECHO SEGÚN LA LEGISLACIÓN VIGENTE, NEGAR LA VALIDEZ O EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, LO HARÁ EN LA MEDIDA QUE SEA POSIBLE. CUALQUIER RECLAMACIÓN SUJETA A DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS VENCERÁ A LA FINALIZACIÓN DEL PERÍODO DE GARANTÍA ANTERIORMENTE INDICADO. PINLOCK® NO ES RESPONSABLE DE LOS PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES DERIVADOS DE ALGÚN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O SUJETOS A CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL.

Pinlock® está sujeto a las condiciones de las patentes internacionales y es una marca registrada. Se han solicitado varias patentes.



## TEAR OFF PIN

